XVI. VIÐAUKI

OPINBER INNKAUP

Skrá sem kveðið er á um í 1. mgr. 65. gr.

INNGANGUR

Þegar gerðirnar sem vísað er til í þessum viðauka fela í sér hugmyndir eða vísa til málsmeðferðar sem er sérkennandi fyrir réttarreglur Bandalagsins, svo sem varðandi

- inngangsorð,
- viðtakendur gerða Bandalagsins,
- tilvísanir til yfirráðasvæða eða tungumála EB,
- tilvísanir til réttinda og skyldna aðildarríkja EB, opinberra stofnana þeirra, fyrirtækja eða einstaklinga hvers gagnvart öðrum, og
- tilvísanir til málsmeðferðar varðandi upplýsingar og tilkynningar,

gildir bókun 1 um altæka aðlögun, nema kveðið sé á um annað í þessum viðauka.

AÐLÖGUN Á TILTEKNUM SVIÐUM

1.**{[1]}** Um beitingu tilskipana 2014/23/ESB, 2014/24/ESB og 2014/25/ESB sem vísað er til í þessum viðauka, gildir eftirfarandi:

Þar til frelsi vinnuafls til flutninga verður óheft í samræmi við 28. gr. samningsins ber samningsaðilum að tryggja:

- frjálsan aðgang lykilstarfsmanna hjá verktökum samningsaðila sem fengið hafa opinbera verksamninga;
- jafnan rétt til atvinnuleyfa handa verktökum samningsaðila sem fengið hafa opinbera verksamninga.

2. Þegar til þess er ætlast í gerðunum, sem vísað er til í þessum viðauka, að birtar séu opinberar auglýsingar eða gögn gildir eftirfarandi:

a) Skrifstofa opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna skal annast birtingu auglýsinga og annarra gagna, eins og til er ætlast í gerðunum sem vísað er til í þessum viðauka, í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins og í tölvubanka með daglegum upplýsingum um tilboð.

b) Auglýsingar frá EFTA-ríkjunum skulu sendast skrifstofu opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna á að minnsta kosti einu af tungumálum Bandalagsins. Þær skulu birtar, á tungumálum Bandalagsins, í S-hluta Stjórnartíðinda Evrópubandalagsins og í tölvubanka með daglegum upplýsingum um tilboð. Ekki er þörf á að þýða auglýsingar EB yfir á tungumál EFTA-ríkjanna.

{[1]} **Vísanir í tilskipanir 93/36/EBE, 93/37/EBE og 93/38/EBE, sem voru innleiddar með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994, komu í stað fyrri vísana. Var síðar skipt út með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007. Orðunum „tilskipanir 2004/17/EB og 2004/18/EB“ var skipt út fyrir orðin „2014/23/ESB, 2014/24/ESB og 2014/25/ESB“ með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

-{2} **32013R1336** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1336/2013 frá 13. desember 2013 (Stjtíð. ESB L 335, 14.12.2013, bls. 17).

3. Við beitingu 3. kafla VII. hluta samningsins um eftirlit vegna þessa viðauka, telst þar til bær stofnun varðandi eftirlit með meintum brotum vera framkvæmdastjórn EB, ef meint brot er framið af samningsstofnun innan Bandalagsins, en eftirlitsstofnun EFTA sé það framið af samningsstofnun í EFTA-ríki.

GERÐIR SEM VÍSAÐ ER TIL

1. **[ ] {3}**

2.**{4}** **32014L0024** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/24/ESB frá 26. febrúar 2014 um opinber innkaup og niðurfellingu tilskipunar 2004/18/EB (Stjtíð. ESB L 94, 28.3.2014, bls. 65), eins og henni var breytt með:

-**{5}** **32015R2170** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2170 frá 24. nóvember 2015 (Stjtíð. ESB L 307, 25.11.2015, bls. 5),

-**{6}** **32017R2365** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2365 frá 18. desember 2017 (Stjtíð. ESB L 337, 19.12.2017, bls. 19),

-**{7}** **32019R1828** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1828 frá 30. október 2019 (Stjtíð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 25),

-**{8}** **32021R1952** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1952 frá 10. nóvember 2021 (Stjtíð. ESB L 398, 11.11.2021, bls. 23),

-**{9}** **32023R2495** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2495 frá 15. nóvember 2023 (Stjtíð. ESB L, 2023/2495, 16.11.2023).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Skilja ber tilvísanir til 107. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins sem tilvísanir til 61. gr. EES-samningsins.

b) Skilja ber tilvísanir til 346. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins sem tilvísanir til 123. gr. EES-samningsins.

c) Ákvæði 1.–3. viðbætis við þennan viðauka eru I., III. og XI. viðauka til fyllingar.

{2} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 99/2014 (Stjtíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 67 og EES-viðbætir nr. 63, 30.10.2014, bls. 57), gildistaka 17.5.2014.**

{3} **Texti 1. liðar (tilskipun ráðsins 71/304/EBE) var felldur brott með ákvörðun nr. 53/2008 (Stjtíð. ESB L 223, 21.8.2008, bls. 51 og EES-viðbætir nr. 52, 21.8.2008, bls. 24), gildistaka 26.4.2008.**

{4} **Texta 2. liðar var skipt út með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18) gildistaka 18.4.2007. Texta 2. liðar (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/18/EB) var skipt út með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

{5} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 98/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 57 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 62), gildistaka 1.1.2017.**

{6} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2018 (Stjtíð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 51 og EES-viðbætir nr. 98, 12.12.2019, bls. 46), gildistaka 10.2.2018.**

{7} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2020 (Stjtíð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 55 og EES-viðbætir nr. 13, 16.2.2023, bls 51), gildistaka 8.2.2020.**

{8} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 80/2022 (Stjtíð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 68 og EES-viðbætir nr. 45, 7.7.2022, bls. 56), gildistaka 19.3.2022.**

{9} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 38/2024 Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

d) Í 73. gr. skal skilja orðin „sáttmálunum og þessari tilskipun sem lýst hefur verið yfir af Evrópudómstólnum með málsmeðferð skv. 258. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins“ sem „samkvæmt EES-samningnum og þessari tilskipun sem lýst hefur verið yfir af EFTA-dómstólnum með málsmeðferð skv. 31. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls“.

e) Ákvæði 25. gr. gilda ekki.

f) Tilvísanir til samþykktar Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í X. viðauka skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein.“ Liechtenstein mun aftur á móti tryggja samræmi við staðla sem jafngilda þeim sem mælt er fyrir um í samþykktum Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í X. viðauka.

2a.**{[10]}** **32016R0007** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/7 frá 5. janúar 2016 um staðlað eyðublað fyrir samevrópska hæfisyfirlýsingu bjóðanda (Stjtíð. ESB L 3, 6.1.2016, bls. 16).

3. **[ ] {[11]}**

4.**{[12]}** **32014L0025** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/25/ESB frá 26. febrúar 2014 um innkaup stofnana sem annast vatnsveitu, orkuveitu, flutninga og póstþjónustu og um niðurfellingu tilskipunar 2004/17/EB (Stjtíð. ESB L 94, 28.3.2014, bls. 243), eins og henni var breytt með:

-**{[13]}** **32015R2171** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2171 frá 24. nóvember 2015 (Stjtíð. ESB L 307, 25.11.2015, bls. 7),

-**{[14]}** **32017R2364** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2364 frá 18. desember 2017 (Stjtíð. ESB L 337, 19.12.2017, bls. 17),

-**{[15]}** **32019R1829** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1829 frá 30. október 2019 (Stjtíð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 27),

-**{[16]}** **32021R1953** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1953 frá 10. nóvember 2021 (Stjtíð. ESB L 398, 11.11.2021, bls. 25),

-**{[17]}** **32023R2496** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2496 frá 15. nóvember 2023 (Stjtíð. ESB L, 2023/2496, 16.11.2023).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Skilja ber tilvísanir til 107. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins sem tilvísanir til 61. gr. EES-samningsins.

b) Ákvæði 43., 85. og 86. gr. gilda ekki.

c) Skilja ber tilvísanir til 346. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins sem tilvísanir til 123. gr. EES-samningsins.

{[10]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 127/2016 (Stjtíð. ESB L 308, 23.11.2017, bls. 34 og EES-viðbætir nr. 76, 23.11.2017, bls. 39), gildistaka 1.1.2017.**

{[11]} **Texti 3. liðar var felldur brott með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007.**

{[12]} **Texta 4. liðar var skipt út með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18) gildistaka 18.4.2007. Texta 4. liðar (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/17/EB) var skipt út með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

{[13]} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 98/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 57 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 62), gildistaka 1.1.2017.**

{[14]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2018 (Stjtíð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 51 og EES-viðbætir nr. 98, 12.12.2019, bls. 46), gildistaka 10.2.2018.**

{[15]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2020 (Stjtíð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 55 og EES-viðbætir nr. 13, 16.2.2023, bls. 51), gildistaka 8.2.2020.**

{[16]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 80/2022 (Stjtíð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 68 og EES-viðbætir nr. 45, 7.7.2022, bls. 56), gildistaka 19.3.2022.**

{[17]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 38/2024 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

d) Í 90. gr. skal skilja orðin „sáttmálunum og þessari tilskipun sem lýst hefur verið yfir af Evrópudómstólnum með málsmeðferð skv. 258. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins“ sem „samkvæmt EES-samningnum og þessari tilskipun sem lýst hefur verið yfir af EFTA-dómstólnum með málsmeðferð skv. 31. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls“.

e) Tilvísanir til samþykktar Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í XIV. viðauka skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein. Liechtenstein mun aftur á móti tryggja samræmi við staðla sem jafngilda þeim sem mælt er fyrir um í samþykktum Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í XIV. viðauka.

4a.**{[18]}** **393D0327** - Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/327/EBE frá 13. maí 1993 um skyldur samningsstofnana, er nýta tiltekin landsvæði til leitar eða vinnslu á jarðolíu, jarðgasi, kolum eða öðru eldsneyti í föstu formi, til að senda framkvæmdastjórninni upplýsingar um gerða samninga (Stjtíð. EB nr. L 129, 27.5.1993, bls. 25).

{[19]} Ákvæði þessarar ákvörðunar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Að því er Liechtenstein varðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari öðlast gildi 1. janúar 1996. Meðan á aðlögunartímabilinu stendur fresta Liechtenstein og aðrir samningsaðilar beitingu þessarar tilskipunar.

5.**{[20]}** **389L0665** - Tilskipun ráðsins 89/665/EBE frá 21. desember 1989 um samræmingu laga og stjórnsýslufyrirmæla aðildarríkjanna á reglum um meðferð kæru vegna útboðs og gerðar opinberra vörukaupa- og verksamninga (Stjtíð. EB nr. L 395, 30.12.1989, bls. 33), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 63, 10.3.2016, bls. 44, eins og henni var breytt með:

-**{[21]}** **32007L0066** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/66/EB frá 11. desember 2007 (Stjtíð. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 31),

-**{[22]}** **32014L0023** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/23/ESB frá 26. febrúar 2014 (Stjtíð. ESB L 94, 28.3.2014, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 114, 5.5.2015, bls. 24.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Að því er Liechtenstein varðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari öðlast gildi 1. janúar 1996 **{[23]}**

[ ] {[24]}

meðan á aðlögunartímabillinu **{[25]}** stendur frestar Liechtenstein og aðrir samningsaðilar beitingu þessarar tilskipunar.

b)**{[26]}** Í 8. mgr. 2. gr. komi tilvísun í „skilyrðin sem dómstóllinn setur vegna túlkunar 177. gr. EBE-sáttmálans“ í stað „177. gr. EBE-sáttmálans“.

(1) Dæmi: Mál 61/65 Vaassen gegn Beamptenfonds Mijnbedrijf [1966] E.C.R. 261; [1966] C.M.L.R. 508: Mál 36/73 Nederlandse Spoorwegen gegn Minister van Verkeer en Waterstaat [1973] E.C.R. 1299; [1974] 2 C.M.L.R. 148; Mál 246/80 Broekmeulen gegn Huisarts Registratie Commissie [1981] E.C.R. 2311: [1982] I.C.M.L.R. 91

{[18]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{[19]} **Aðlögunarliðnum var bætt við með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95.**

{[20]} **Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 8.7.2016.**

{[21]} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

{[22]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

{[23]} **Orðin „1. janúar 1996“, sem voru innleidd með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95, koma í stað fyrri orða „1. janúar 1995“.**

{[24]} **Undirgreinin var felld brott með bókuninni um breytingu.**

{[25]} **Undirgreinin eins og henni var breytt með bókuninni um breytingu.**

{[26]} **Aðlögunartexta b) var skipt út með ákvörðun nr. 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

5a.{[27]} **392L0013** - Tilskipun ráðsins 92/13/EBE frá 25. febrúar 1992 um samræmingu laga og stjórnsýslufyrirmæla um beitingu á reglum Bandalagsins um innkaup stofnana sem annast vatnsveitu, orkuveitu, flutninga og fjarskipti (Stjtíð. EB nr. L 76, 23.3.1992, bls. 14), eins og henni var breytt með:

-{[28]} **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála lýðveldisins Austurríkis, lýðveldisins Finnlands og konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun á sáttmálunum sem Evrópusambandið byggist á (Stjtíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og þeim var breytt með Stjtíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1),

-{[29]} **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

-{[30]} **32006L0097** - Tilskipun ráðsins 2006/97/EB frá 20. nóvember 2006 (Stjtíð. ESB L 363, 20.12.2006, bls. 107),

-{[31]} **32007L0066** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/66/EB frá 11. desember 2007 (Stjtíð. ESB L 335, 20.12.2007, bls. 31),

-{[32]} **32014L0023** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/23/ESB frá 26. febrúar 2014 (Stjtíð. ESB L 94, 28.3.2014, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 114, 5.5.2015, bls. 24.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a){[33]} að því er Liechtenstein og Noreg varðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari öðlast gildi á sama tíma og tilskipun ráðsins 93/38/EBE, í samræmi við XVI. viðauka við EES-samninginn. Meðan á aðlögunartímabilunum stendur fresta þessi ríki og aðrir samningsaðilar beitingu þessarar tilskipunar.

b){[34]} Í 9. mgr. 2. gr. komi tilvísun í „skilyrðin sem dómstóllinn setur vegna túlkunar 177. gr. EBE-sáttmálans“ (2) í stað „177. gr. sáttmálans“.

(2) Sbr. aðlögunarlið b) í EES-samningi við tilskipun ráðsins 89/665/EBE undir 5. lið, nmgr. 1.

c){[35]} Í a-lið 2. mgr. 11. gr. komi í stað „169. og 170. gr. EBE-sáttmálans“ tilvísunin „169. og 170. gr. EBE-sáttmálans og tilsvarandi málsmeðferð í samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls“.

{[27]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{[28]} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 96/1999 (Stjtíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 62 og EES-viðbætir nr. 55, 23.11.2000, bls. 172), gildistaka 1.7.2000.**

{[29]} **Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætir nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.**

{[30]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 132/2007 (Stjtíð. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 19, 10.4.2008, bls.1), gildistaka 9.11.2011.**

{[31]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

{[32]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

{[33]} **Þessi aðlögunarliður, sem var innleiddur með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95, kemur í stað fyrri aðlögunarliðar a).**

{[34]} **Aðlögunartexta b) verði skipt út með ákvörðun nr. 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

{[35]} **Aðlögunartexti c) falli brott með ákvörðun nr. 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

d)**{36}** 13. viðbætir við þennan viðauka bætist við viðaukann við tilskipunina.

5b.**{37}** **392L0050** - Tilskipun ráðsins 92/50/EBE frá 18. júní 1992 um samræmingu reglna um útboð og gerð opinberra samninga um kaup á þjónustu (Stjtíð. EB nr. L 209, 24.7.1992, bls. 1), eins og henni var breytt með:

-**{38}** **1 94 N** - Lögum um aðildarskilmála lýðveldisins Austurríkis, lýðveldisins Finnlands og konungsríkisins Svíþjóðar og aðlögun á sáttmálunum sem Evrópusambandið byggist á (Stjtíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 21, eins og þeim var breytt með Stjtíð. EB L 1, 1.1.1995, bls. 1),

- **397L0052** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/52/EB frá 13. október 1997 (Stjtíð. EB L 328, 28.11.1997, bls. 1),

-**{39}** **32001L0078** - Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/78/EB frá 13. september 2001 (Stjtíð. EB L 285, 29.10.2001, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. EB L 214, 9.8.2002, bls. 1,

-**{40}** **1 03 T** - Lögum um aðildarskilmála Lýðveldisins Tékklands, Lýðveldisins Eistlands, Lýðveldisins Kýpur, Lýðveldisins Lettlands, Lýðveldisins Litháens, Lýðveldisins Ungverjalands, Lýðveldisins Möltu, Lýðveldisins Póllands, Lýðveldisins Slóveníu og Lýðveldisins Slóvakíu og aðlögun sáttmálanna sem mynda grundvöll Evrópusambandsins, samþykkt 16. apríl 2003 (Stjtíð. ESB L 236, 23.9.2003, bls. 33),

-**{41}** **32004L0018** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/18/EB frá 31. mars 2004 (Stjtíð. ESB L 134, 30.4.2004, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 351, 26.11.2004, bls. 44.

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Í 1. mgr. 4. gr. komi í stað tilvísunar í „223. gr. sáttmálans“ tilvísun í „123. gr. EES-samningsins“.

b)**{42}** Eftirfarandi bætist við 3. mgr. 30. gr.:

„- á Íslandi, Firmaskrá, Hlutafélagaskrá,
- í Liechtenstein, Handelsregister, Gewerberegister,
- í Noregi, Foretaksregisteret.“

c)**{43}** Að því er Liechtenstein varðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari öðlast gildi 1. janúar 1996. Meðan á aðlögunartímabilinu stendur fresta Liechtenstein og aðrir samningsaðilar beitingu þessarar tilskipunar.

d)**{44}** í 1. gr. tilskipunar 97/52/EB komi „Bandalagið og EFTA-ríki sem aðild eiga að samningnum“ í stað orðsins ‚“Bandalagið“.

{36} **Aðlögunartexta d) var skipt út með ákvörðun nr. 96/1999 (Stjtíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 62 og EES-viðbætir nr. 55, 23.11.2000, bls. 172), gildistaka 1.7.2000. Texti aðlögunarliðar d) falli síðar brott með ákvörðun 83/2011 (Stjtíð. ESB L 262, 6.10.2011, bls. 54 og EES-viðbætir nr. 54, 6.10.2011, bls. 68), gildistaka 1.11.2012.**

{37} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{38} **Undirliðunum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 96/1999 (Stjtíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 62 og EES-viðbætir nr. 55, 23.11.2000, bls. 172), gildistaka 1.7.2000.**

{39} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 143/2002 (Stjtíð. EB L 19, 23.1.2003, bls. 11 og EES-viðbætir nr. 4, 23.1.2003, bls. 9), gildistaka 9.11.2002.**

{40} **Undirliðnum var bætt við með EES-stækkunarsamningnum frá 2004 (Stjtíð. ESB L 130, 29.4.2004, bls. 3 og EES-viðbætir nr. 23, 29.4.2004, bls. 1), gildistaka 1.5.2004.**

{41} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007.**

{42} **Aðlögunarlið b) var skipt út með ákvörðun nr. 96/1999 (Stjtíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 62 og EES-viðbætir nr. 55, 23.11.2000, bls. 172), gildistaka 1.7.2000.**

{43} **Aðlögunarliðnum var bætt við með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95.**

{44} **Aðlögunarliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 96/1999 (Stjtíð. EB L 296, 23.11.2000, bls. 62 og EES-viðbætir nr. 55, 23.11.2000, bls. 172), gildistaka 1.7.2000.**

5c.**{45}** **32009L0081** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2009/81/EB frá 13. júlí 2009 um samræmingu reglna um útboð og gerð samningsyfirvalda eða samningsstofnana á tilteknum verksamningum, vörusamningum og þjónustusamningum á sviði varnar- og öryggismála og um breytingu á tilskipunum 2004/17/EB og 2004/18/EB (Stjtíð. ESB L 216, 20.8.2009, bls. 76), eins og henni var breytt með:

- **32011R1251** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1251/2011 frá 30. nóvember 2011 (Stjtíð. ESB L 319, 2.12.2011, bls. 43),

-**{46}** **32013R1336** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) nr. 1336/2013 frá 13. desember 2013 (Stjtíð. ESB L 335, 14.12.2013, bls. 17),

-**{47}** **32013L0016** - Tilskipun ráðsins 2013/16/ESB frá 13. maí 2013 (Stjtíð. ESB L 158, 10.6.2013, bls. 184),

-**{48}** **32015R2340** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2340 frá 15. desember 2015 (Stjtíð. ESB L 330, 16.12.2015, bls. 14),

-**{49}** **32017R2367** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2367 frá 18. desember 2017 (Stjtíð. ESB L 337, 19.12.2017, bls. 22),

-**{50}** **32019R1830** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1830 frá 30. október 2019 (Stjtíð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 29),

-**{51}** **32021R1950 -** Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1950 frá 10. nóvember 2021 (Stjtíð. ESB L 398, 11.11.2021, bls. 19),

-**{52}** **32023R2510 -** Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2510 frá 15. nóvember 2023 (Stjtíð. ESB L, 2023/2510, 16.11.2023).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Gerðin á ekki að taka til Liechtensteins.

6. **371R1182** - Reglugerð ráðsins (EBE, KBE) nr. 1182/71 frá 3. júní 1971 sem setur reglur um hvernig reikna ber tímabil, dagsetningar og fresti (Stjtíð. EB nr. L 124, 8.6.1971, bls. 1) ([1]).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Að því er Liechtenstein varðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að tilskipun þessari öðlast gildi 1. janúar 1996 **{53}**,

[ ] {54}

{45} **Liðnum, undirliðnum og aðlögunartextanum var bætt við með ákvörðun nr. 129/2013 (Stjtíð. ESB L 318, 28.11.2013, bls. 31 og EES-viðbætir nr. 67, 28.11.2013, bls. 36), gildistaka 1.2.2014.**

{46} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 99/2014 (Stjtíð. ESB L 310, 30.10.2014, bls. 67 og EES-viðbætir nr. 63, 30.10.2014, bls. 57), gildistaka 17.5.2014.**

{47} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 159/2014 (Stjtíð. ESB L 15, 22.1.2015, bls. 87 og EES-viðbætir nr. 5, 22.1.2015, bls. 10), gildistöku er beðið. Hún kemur til framkvæmda frá 9.7.2014.**

{48} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 29/2016 (Stjtíð. ESB L 189, 20.7.2017, bls. 46 og EES-viðbætir nr. 45, 20.7.2017, bls. 49), gildistaka 6.2.2016.**

{49} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2018 (Stjtíð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 51 og EES-viðbætir nr. 98, 12.12.2019, bls. 46), gildistaka 10.2.2018.**

{50} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2020 (Stjtíð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 55 og EES-viðbætir nr. 13, 16.2.2023, bls. 51), gildistaka 8.2.2020.**

{51} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 80/2022 (Stjtíð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 68 og EES-viðbætir nr. 45, 7.7.2022, bls. 56), gildistaka 19.3.2022.**

{52} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 38/2024 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

{53} **Orðin „1. janúar 1996“, sem voru innleidd með ákvörðun EES-ráðsins nr. 1/95, koma í stað fyrri orðanna „1. janúar 1995“.**

{54} **Undirgreinin var felld brott með bókuninni um breytingu.**

meðan á aðlögunartímabilinu {55} stendur frestar Liechtenstein og aðrir samningsaðilar beitingu þessarar tilskipunar.

b) Skilja ber orðin „gerðir ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar“ sem gerðir sem vísað er til í þessum viðauka.

(1) Í 30. gr. tilskipunar 71/305/EBE og 28. gr. tilskipunar 77/62/EBE er vísað til þessarar reglugerðar og þarf hún því að vera hluti af réttarreglunum.

6a.{56} **32002R2195** - Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2195/2002 frá 5. nóvember 2002 um sameiginlegt innkaupaorðasafn (CPV) (Stjtíð. EB L 340, 16.12.2002, bls. 1), eins og henni var breytt með:

- -{57} **32003R2151** -Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2151/2003 frá 16. desember 2003 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2195/2002 (Stjtíð. ESB L 329, 17.12.2003, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 330, 18.12.2003, bls. 34,
- -{58} **32008R0213** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 213/2008 frá 28. nóvember 2007 (Stjtíð. ESB L 74, 15.3.2008, bls. 1),
- -{59} **32022R0943** - Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/943 frá 17. júní 2022 (Stjtíð. ESB L 164, 20.6.2022, bls. 6).

6b. **[ ] {60}**

6c. **[ ] {61}**

6d. **[ ] {62}**

6e.{63} **32014L0055** – Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/55/ESB frá 16. apríl 2014 um rafræna reikninga í opinberum innkaupum (Stjtíð. ESB L 133, 6.5.2014, bls. 1).

6f.{64} **32014L0023** - Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2014/23/ESB frá 26. febrúar 2014 um gerð sérleyfissamninga (Stjtíð. ESB L 94, 28.3.2014, bls. 1), eins og hún var leiðrétt í Stjtíð. ESB L 114, 5.5.2015, bls. 24, eins og henni var breytt með:

- -{65} **32015R2172** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/2172 frá 24. nóvember 2015 (Stjtíð. ESB L 307, 25.11.2015, bls. 9),
- -{66} **32017R2366** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2017/2366 frá 18. desember 2017 (Stjtíð. ESB L 337, 19.12.2017, bls. 21),

---

{55} **Undirgreinin eins og henni var breytt með bókuninni um breytingu.**

{56} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 180/2003 (Stjtíð. ESB L 88, 25.3.2004, bls. 61 og EES-viðbætir nr. 15, 25.3.2004, bls. 18), gildistaka 6.12.2003.**

{57} **Undirliðunum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ hér að framan var bætt við með ákvörðun nr. 81/2004 (Stjtíð. ESB L 349, 25.11.2004, bls. 39 og EES-viðbætir nr. 59, 25.11.2004, bls. 14), gildistaka 9.6.2004.**

{58} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 14/2010 (Stjtíð. ESB L 101, 22.4.2010, bls. 24 og EES-viðbætir nr. 19, 22.4.2010, bls. 26), gildistaka 30.1.2010.**

{59} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 344/2022 (Stjtíð. ESB L 164, 29.6.2023, bls. 93 og EES-viðbætir nr. 48, 29.6.2023, bls. 91), gildistaka 10.12.2022.**

{60} **Texta 6. liðar b (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/15/EB) var bætt við með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. 41/2017 (Stjtíð. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 52 og EES-viðbætir nr. 78, 22.11.2018, bls. 61), gildistaka 1.9.2017.**

{61} **Texta 6. liðar c (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1564/2005) var bætt við með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007. Var felldur brott með ákvörðun nr. 226/2012 (Stjtíð. ESB L 81, 21.3.2013, bls. 28 og EES-viðbætir nr. 18, 21.3.2013, bls. 34), gildistaka 8.12.2012.**

{62} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 226/2012 (Stjtíð. ESB L 81, 21.3.2013, bls. 28 og EES-viðbætir nr. 18, 21.3.2013, bls. 34) gildistaka 8.12.2012. Texti 6. liðar d (framkvæmdarreglugerð (ESB) nr. 842/2011) felldur brott með ákvörðun nr. 99/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 59 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 64), gildistaka 1.1.2017.**

{63} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 166/2015 (Stjtíð. ESB L 341, 15.12.2016, bls. 65 og EES-viðbætir nr. 69, 15.12.2016, bls. 66), gildistaka 1.1.2016.**

{64} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017. Var síðar leiðréttur [fyrir birtingu] með leiðréttingu frá 3.2.2017.**

{65} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 98/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 57 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 62), gildistaka 1.1.2017.**

{66} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2018 (Stjtíð. ESB L 323, 12.12.2019, bls. 51 og EES-viðbætir nr. 98, 12.12.2019, bls. 46), gildistaka 10.2.2018.**

-{[67]} **32019R1827** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1827 frá 30. október 2019 (Stjtíð. ESB L 279, 31.10.2019, bls. 23),

-{[68]} **32021R1951** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2021/1951 frá 10. nóvember 2021 (Stjtíð. ESB L 398, 11.11.2021, bls. 21),

-{[69]} **32023R2497** - Framseld reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2023/2497 frá 15. nóvember 2023 (Stjtíð. ESB L, 2023/2497, 16.11.2023).

Ákvæði tilskipunarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

a) Skilja ber tilvísanir til 346. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins sem tilvísanir til 123. gr. EES-samningsins.

b) Í stað c-liðar 44. gr. kemur eftirfarandi:

„EFTA-dómstóllinn kemst að þeirri niðurstöðu, með málsmeðferð skv. 31. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, að EFTA-ríki hafi ekki uppfyllt skyldur sínar samkvæmt EES-samningnum með því að samningsyfirvald eða samningsstofnun, sem tilheyrir EFTA-ríkinu, hefur veitt viðkomandi sérleyfi án þess að fara að skyldum sínum samkvæmt EES-samningnum og þessari tilskipun.“

c) Tilvísanir til samþykktar Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í X. viðauka skulu ekki gilda að því er varðar Liechtenstein. Liechtenstein mun aftur á móti tryggja samræmi við staðla sem jafngilda þeim sem mælt er fyrir um í samþykktum Alþjóðavinnumálastofnunarinnar í X. viðauka.

6g. **[ ]{[70]}**

6h.**{[71]}** **32016D1804** - Framkvæmdarákvörðun framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2016/1804 frá 10. október 2016 um ítarlegar reglur um beitingu 34. og 35. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2014/25/ESB um innkaup stofnana sem annast vatnsveitu, orkuveitu, flutninga og póstþjónustu (Stjtíð. ESB L 275, 12.10.2016, bls. 39).

6i.**{[72]}** **32019R1780** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2019/1780 frá 23. september 2019 um að taka upp stöðluð eyðublöð fyrir birtingu tilkynninga við opinber innkaup og um niðurfellingu á reglugerð (ESB) 2015/1986 (rafræn eyðublöð) (Stjtíð. ESB L 272, 25.10.2019, bls. 7), eins og henni var breytt með:

-{[73]} **32022R2303** - Framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2022/2303 frá 24. nóvember 2022 (Stjtíð. ESB L 305, 25.11.2022, bls. 12).

GERÐIR SEM SAMNINGSAÐILAR SKULU TAKA MIÐ AF

Við beitingu ákvæða þessa viðauka skulu samningsaðilar taka mið af efni eftirtalinna gerða:

7. Leiðbeiningar varðandi reglur Bandalagsins um opinber innkaup (Stjtíð. EB nr. C 358, 21.12.1987, bls. 1).

{[67]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 26/2020 (Stjtíð. ESB L 49, 16.2.2023, bls. 55 og EES-viðbætir nr. 13, 16.2.2023, bls. 51), gildistaka 8.2.2020.**

{[68]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 80/2022 (Stjtíð. ESB L 182, 7.7.2022, bls. 68 og EES-viðbætir nr. 45, 7.7.2022, bls. 56), gildistaka 19.3.2022.**

{[69]} **Undirliðnum var bætt við með ákvörðun nr. 38/2024 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

{[70]} **Texta 6. liðar g (framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2015/1986) var bætt við með ákvörðun nr. 99/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 59 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 64), gildistaka 1.1.2017. Sameiginlega EES-nefndin tók síðar fullt tillit til leiðréttingar á ESB-gerðinni 27.10.2017. Falli síðar brott frá 25. október 2023 með ákvörðun nr. 140/2020 (Stjtíð. ESB L 173, 6.7.2023, bls. 42 og EES-viðbætir nr. 52, 6.7.2023, bls. 41), gildistaka 26.9.2020. Var síðar felldur brott með ákvörðun nr. No 39/2024 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

{[71]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 41/2017 (Stjtíð. ESB L 297, 22.11.2018, bls. 52 og EES-viðbætir nr. 78, 22.11.2018, bls. 61), gildistaka 1.9.2017.**

{[72]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 140/2020 (Stjtíð. ESB L 173, 6.7.2023, bls. 42 og EES-viðbætir nr. 52, 6.7.2023, bls. 41), gildistaka 26.9.2020. Var síðar leiðréttur fyrir birtingu með leiðréttingu 17.3.2020.**

{[73]} **Undirliðnum og orðunum „eins og henni var breytt með:“ var bætt við með ákvörðun nr. 39/2024 (Stjtíð. ESB L [verður birt síðar] og EES-viðbætir nr. [verður birt síðar]), gildistaka 3.2.2024.**

8. Orðsending framkvæmdastjórnarinnar (COM(89)400 frá 27.7.1989) um byggða- og félagsleg sjónarmið (Stjtíð. EB nr. C 311 frá 12.12.1989, bls. 7).

9.{[74]} **391X0561** - Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 91/561/EBE frá 24. október 1991 um stöðlun útboðsauglýsinga um opinbera samninga (Stjtíð. EB nr. L 305, 6.11.1991, bls. 19).

10.{[75]} **592DC0722S** - Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til ráðsins frá 1. júní 1992 um þátttöku lítilla og meðalstórra fyrirtækja í opinberum útboðssamningum í Bandalaginu (SEC (92) 722 lokagerð frá 1. júní 1992).

11.{[76]} Orðsending framkvæmdastjórnarinnar frá 30. desember 1992 um eyðublöð er samningsstofnanir skulu nota fyrir gildistöku tilskipunar 90/531/EBE (Stjtíð. EB nr. S 252 A, 30.12.1992, bls. 1).

1. viðbætir {[77]}

SKRÁ YFIR YFIRVÖLD Á VEGUM RÍKISINS SEM UM GETUR Í ANNARRI UNDIRGREIN 1. MGR. 2. GR. TILSKIPUNAR 2014/24/ESB

I. Á Íslandi

Forsætisráðuneytið	Prime Minister´s Office
Atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneytið	Ministry of Industries and Innovation
Fjármála- og efnahagsráðuneytið	Ministry of Finance and Economic Affairs
Innanríkisráðuneytið	Ministry of the Interior
Mennta- og menningarmálaráðuneytið	Ministry of Education, Science and Culture
Umhverfis- og auðlindaráðuneytið	Ministry for the Environment and Natural Resources
Utanríkisráðuneytið	Ministry for Foreign Affairs
Velferðarráðuneytið	Ministry of Welfare

II. Í LIECHTENSTEIN:

Regierung des Fürstentums Liechtenstein	Government of the Principality of Liechtenstein

III. Í NOREGI

Statsministerens kontor	Office of the Prime Minister
Arbeids- og sosialdepartementet	Ministry of Labour and Social Affairs
Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet	Ministry of Children, Equality and Social Inclusion
Finansdepartementet	Ministry of Finance
Forsvarsdepartementet	Ministry of Defence
Helse- og omsorgsdepartementet	Ministry of Health and Care Services
Justis- og beredskapsdepartementet	Ministry of Justice and Public Security
Klima- og miljødepartementet	Ministry of Climate and Environment
Kommunal- og moderniseringsdepartementet	Ministry of Local Government and Modernisation
Kulturdepartementet	Ministry of Culture
Kunnskapsdepartementet	Ministry of Education and Research
Landbruks- og matdepartementet	Ministry of Agriculture and Food
Nærings- og fiskeridepartementet	Ministry of Trade, Industry and Fisheries
Olje- og energidepartementet	Ministry of Petroleum and Energy
Samferdselsdepartementet	Ministry of Transport and Communication
Utenriksdepartementet	Ministry of Foreign Affairs

Skrifstofur og stofnanir sem heyra undir þessi ráðuneyti.

{[74]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{[75]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{[76]} **Liðnum var bætt við með ákvörðun nr. 7/94 (Stjtíð. EB L 160, 28.6.1994, bls. 1 og EES-viðbætir nr. 17, 28.6.1994, bls. 1), gildistaka 1.7.1994.**

{[77]} **Viðbætum 1–14 var skipt út með ákvörðun nr. 68/2006 (Stjtíð. ESB L 245, 7.9.2006, bls. 22 og EES-viðbætir nr. 44, 7.9.2006, bls. 18), gildistaka 18.4.2007. Texta viðbæta 1–14 var skipt út með ákvörðun nr. 97/2016 (Stjtíð. ESB L 300, 16.11.2017, bls. 49 og EES-viðbætir nr. 73, 16.11.2017, bls. 53), gildistaka 1.1.2017.**

2. viðbætir

SKRÁ YFIR VÖRURNAR, SEM UM GETUR Í B-LIÐ 4. GR. TILSKIPUNAR 2014/24/ESB, MEÐ HLIÐSJÓN AF SAMNINGUM SEM SAMNINGSYFIRVÖLD GERA Á SVIÐI VARNARMÁLA

ÍSLAND

LIECHTENSTEIN

NOREGUR:

Eini textinn sem við á, er þessa tilskipun varðar, er textinn í 2. lið 4. viðauka við samninginn um opinber innkaup (GPA) sem eftirfarandi viðmiðunarskrá yfir vörur byggist á:

25. kafli: Salt, brennisteinn, mold og steintegundir, gipsefni, kalk og sement

26. kafli: Málmgrýti, gjall og aska

27. kafli: Eldsneyti úr steinaríkinu, jarðolíur og efni eimd úr þeim, jarðbiksefni, jarðvax, þó ekki:

úr 27.10: tiltekið vélaeldsneyti

28. kafli: Ólífræn kemísk efni, lífræn eða ólífræn sambönd góðmálma, sjaldgæfra jarðmálma, geislavirkra frumefna og samsætna, þó ekki:

úr 28.09 sprengiefni

úr 28.13 sprengiefni

úr 28.14 táragas

úr 28.28 sprengiefni

úr 28.32 sprengiefni

úr 28.39 sprengiefni

úr 28.50 eiturefni

úr 28.51 eiturefni

úr 28.54 sprengiefni

29. kafli: Lífræn íðefni, þó ekki:

úr 29.03 sprengiefni

úr 29.04 sprengiefni

úr 29.07 sprengiefni

úr 29.08 sprengiefni

úr 29.11 sprengiefni

úr 29.12 sprengiefni

úr 29.13 eiturefni

úr 29.14 eiturefni

úr 29.15 eiturefni

	úr 29.21	eiturefni
	úr 29.22	eiturefni
	úr 29.23	eiturefni
	úr 29.26	sprengiefni
	úr 29.27	eiturefni
	úr 29.29	sprengiefni
30. kafli:	Vörur til lækninga	
31. kafli:	Áburður	
32. kafli:	Sútunar- og litakjarnar; tannín og afleiður þeirra; leysilitir, dreifulitir og önnur litarefni; málning og lökk; kítti og önnur þéttiefni; blek	
33. kafli:	Rokgjarnar olíur og resinóíð; ilmvörur, snyrtivörur eða hreinlætisvörur	
34. kafli:	Sápa, lífræn yfirborðsvirk efni, þvottaefni, smurefni, gervivax, unnið vax, fægi- og ræstiefni, kerti og áþekkar vörur, mótunarefni og „tannvax“	
35. kafli:	Albúmínkennd efni; lím; ensím	
37. kafli:	Ljósmynda- og kvikmyndavörur	
38. kafli:	Ýmsar kemískar vörur, þó ekki:	
	úr 38.19	eiturefni
39. kafli:	Gerviresín og plastefni, sellúlósaesterar- og etrar og vörur úr því, þó ekki:	
	úr 39.03	sprengiefni
40. kafli:	Gúmmí, gervigúmmí, faktis og vörur úr því, þó ekki:	
	úr 40.11	skotheldir hjólbarðar
41. kafli:	Óunnar húðir og skinn, (þó ekki loðskinn) og leður	
42. kafli:	Vörur úr leðri; reiðtygi og aktygi; ferðabúnaður, handtöskur og áþekkar hirslur; vörur úr dýraþörmum (þó ekki silkiormaþörmum)	
43. kafli:	Loðskinn og loðskinnsgervi; framleiðsla úr þeim	
44. kafli:	Viður og vörur úr viði; viðarkol	
45. kafli:	Korkur og vörur úr korki	
46. kafli:	Framleiðsla úr hálmi, espartó og öðrum fléttiefnum; körfugerðarvörur, og tágasmíði	
47. kafli:	Efni til pappírsgerðar	
48. kafli:	Pappír og pappi; vörur úr pappírsdeigi, pappír eða pappa	
49. kafli:	Prentaðar bækur, blöð, myndir og aðrar vörur prentiðnaðar; handrit, vélrit og uppdrættir	
65. kafli:	Höfuðfatnaður og hlutar til hans	
66. kafli:	Regnhlífar, sólhlífar, göngustafir, svipur, keyri og hlutar til þeirra	
67. kafli:	Unnar fjaðrir og dúnn og vörur úr fjöðrum eða dún; gerviblóm; vörur úr mannshári	

68. kafli:	Vörur úr steini, gipsefni, sementi, asbesti, gljásteini eða áþekkum efnum
69. kafli:	Leirvörur
70. kafli:	Gler og glervörur
71. kafli:	Perlur, eðalsteinar eða hálfeðalsteinar, góðmálmar, málmar klæddir góðmálmi og vörur úr þessum efnum; glysvarningur
73. kafli:	Vörur úr járni eða stáli
74. kafli:	Kopar og vörur úr honum
75. kafli:	Nikkill og vörur úr honum
76. kafli:	Ál og vörur úr því
77. kafli:	Magnesíum og beryllíum og vörur úr þeim
78. kafli:	Blý og vörur úr því
79. kafli:	Sink og vörur úr því
80. kafli:	Tin og vörur úr því
81. kafli:	Aðrir ódýrir málmar notaðir í málmvinnslu og vörur úr þeim
82. kafli:	Verkfæri, áhöld, eggjárn, skeiðar og gafflar, úr ódýrum málmi; hlutar til þeirra, þó ekki:
	úr 82.05 handverkfæri
	úr 82.07 verkfæri, hlutar
83. kafli:	Ýmsar vörur úr ódýrum málmi
84. kafli:	Katlar, vélbúnaður og vélræn tæki; hlutar til þeirra, þó ekki:
	úr 84.06 hreyflar
	úr 84.08 aðrir hreyflar
	úr 84.45 vélbúnaður
	úr 84.53 sjálfvirkar gagnavinnsluvélar
	úr 84.55 hlutar vélbúnaðar í 84.53
	úr 84.59 kjarnakljúfar
85. kafli:	Rafbúnaður og -tæki og hlutar til þeirra, þó ekki:
	úr 85.13 fjarskiptabúnaður
	úr 85.15 senditæki
86. kafli:	Eimreiðar, vagnar og hlutar til þeirra fyrir járnbrautir eða sporbrautir, þó ekki:
	úr 86.02 brynvarðar eimreiðar, rafknúnar
	úr 86.03 aðrar brynvarðar eimreiðar
	úr 86.05 brynvarðir vagnar
	úr 86.06 viðgerðarvagnar
	úr 86.07 vagnar

87. kafli:	Ökutæki, þó ekki járnbrautar- eða sporbrautarvagnar, og hlutar til þeirra, þó ekki:	
	úr 87.01	dráttarbifreiðar
	úr 87.02	hernaðarökutæki
	úr 87.03	gálgabifreiðar
	úr 87.08	skriðdrekar og önnur brynvarin ökutæki
	úr 87.09	bifhjól
	úr 87.14	tengivagnar
89. kafli:	Skip, bátar og fljótandi mannvirki, þó ekki:	
	úr 89.01A	herskip
90. kafli:	Áhöld og tækjabúnaður til optískra nota, ljósmyndunar, kvikmyndunar, mælinga, prófunar, nákvæmnivinnu, lyflækninga eða skurðlækninga; hlutar til þeirra, þó ekki:	
	úr 90.05	sjónaukar
	úr 90.13	ýmis tæki, leysitæki úr
	úr 90.14	fjarmælar
	úr 90.28	rafmagns- og rafeindamælitæki
	úr 90.11	smásjár
	úr 90.17	lækningatæki
	úr 90.18	tæki til mekanóterapí
	úr 90.19	búnaður til réttilækninga
	úr 90.20	röntgentæki
91. kafli:	Úra- og klukkusmíði	
92. kafli:	Hljóðfæri, hljóðupptöku- og hljóðflutningstæki; mynda- og hljóðupptökutæki og mynda- og hljóðflutningstæki fyrir sjónvarp, hlutar og fylgihlutir til þess konar vara	
94. kafli:	Húsgögn og hlutar til þeirra; sængurfatnaður, dýnur, rúmbotnar, púðar og áþekkur stoppaður húsbúnaður, þó ekki:	
	úr 94.01A:	flugvélasæti
95. kafli:	Hlutar og framleiðsla úr útskurðar- eða mótunarefnum 96.	
96. kafli:	Sópar, burstar, duftpúðar og síur	
98. kafli:	Ýmsar framleiddar vörur	

3. viðbætir

SKRÁR SEM UM GETUR Í 2. MGR. 58. GR. TILSKIPUNAR 2014/24/ESB

– á Íslandi „Ríkisskattstjóri“

– í Liechtenstein, „Gewerberegister“ og „Handelsregister“

– í Noregi, „Foretaksregisteret“